**ZIŅOJUMA VEIDLAPA PAR OSTAS ATKRITUMU PIEŅEMŠANAS IEKĀRTU NEATBILSTĪBU**

*REPORT FORM ON NON-COMPLIANCE OF PORT WASTE RECEPTION FACILITIES1*

1. Informācija par kuģi  
*Ship particulars*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1.1. kuģa vārds |  |  |
| *Name of ship* |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1.2. īpašnieks vai operators |  |
| *Owner or operator* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1.3. identifikācijas numurs vai burti |  |
| *Distinctive number or letters* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1.4. IMO identifikācijas numurs |  |
| *IMO identification number*2 |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1.5. bruto tilpība |  |
| *Gross tonnage* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1.6. pieraksta osta |  |
| *Port of registry* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1.7. karoga valsts |  |
| *Flag State*3 |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1.8. kuģa tips |  |
| *Type of ship* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Naftas tankkuģis/ *Oil tanker* | https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Ķīmiskais tankkuģis/ *Chemical tanker* |
| https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Beramkravu kuģis/ *Bulk carrier* | https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Cits kravas kuģis/ *Other cargo ship* |
| https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Pasažieru kuģis/ *Passenger ship* | https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Cits (norādiet)/ *Other (specify)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

2. Informācija par ostu  
*Port particulars*

|  |  |
| --- | --- |
| 2.1. valsts |  |
| *Country* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 2.2. ostas vai rajona nosaukums |  |
| *Name of port or area* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 2.3. atrašanās vieta/ termināļa nosaukums (piemēram, piestātne/ terminālis/ mols) |  |
| *Location/ terminal name (e. g. berth/ terminal/ jetty)* |  |

|  |
| --- |
|  |
| 2.4. ostas atkritumu pieņemšanas iekārtu apsaimniekošanas komercsabiedrības nosaukums (ja nepieciešams) |
|  |
| *Name of company operating the port waste reception facility (if applicable)* |

2.5. operāciju veids ostā  
*Type of port operation*:

|  |  |
| --- | --- |
| https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Izkraušanas osta/ *Unloading port* | https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Iekraušanas osta/ *Loading port* |
| https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Kuģu būvētava/ *Shipyard* | https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Cits (norādiet)/ *Other (specify)* |

|  |  |
| --- | --- |
| 2.6. datums, kad kuģis ienācis ostā |  |
| *Date of arrival* | \_\_/\_\_/\_\_\_\_ (dd/mm/yyyy) |

|  |  |
| --- | --- |
| 2.7. notikuma datums |  |
| *Date of occurrence* | \_\_/\_\_/\_\_\_\_ (dd/mm/yyyy) |

|  |  |
| --- | --- |
| 2.8. datums, kad kuģis izgājis no ostas |  |
| *Date of departure* | \_\_/\_\_/\_\_\_\_ (dd/mm/yyyy) |

3. Pieņemšanas iekārtu neatbilstība  
*Non-compliance of facilities*

3.1. kuģu radīto atkritumu / pārpalikumu daudzums un veids, attiecībā uz kuriem tika konstatēta ostas atkritumu pieņemšanas iekārtu neatbilstība, un radušās problēmas veids  
*Type and amount of wastes/ residues for which the port waste reception facility was inadequate and nature of problems encountered*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Atkritumu/ pārpalikumu veids *Type of wastes/ residues* | Nododamo atkritumu daudzums *Amount for discharge (m3)* | Nepieņemto atkritumu daudzums *Amount not accepted (m3)* | Problēmas *Problems encountered*  Norādiet radušos problēmu, izmantojot vienu vai vairākus attiecīgos koda burtus *Indicate the problems encountered by using one or more of the following code letters, as appropriate*.  A – Iekārtas nav pieejamas/ *No facility available*  B – Nepamatota kavēšanās/ *Undue delay*  C – Iekārtu izmantošana tehniski nav iespējama/ *Use of facility technically not possible*  D – Neērta atrašanās vieta / *Inconvenient location*  E – Kuģim bija jāmaina piestātne, izraisot kavēšanos/ papildu izmaksas/ *Vessel had to shift berth involving delay/ cost*  F – Nepamatotas iekārtu izmantošanas izmaksas/ *Unreasonable charges for use of facilities*  G – Citas (lūdzu, norādiet 3.2. punktā)/ *Other (please specify in paragraph 3.2*) |
| MARPOL I pielikums *MARPOL Annex I-related* |  |  |  |
| Sateču ūdeņi *Oily bilge water* |  |  |  |
| Naftas atliekas (nosēdumi) *Oily residues (sludge)* |  |  |  |
| Naftu saturoši kravas tanku mazgājamie ūdeņi *Oily tank washings (slops)* |  |  |  |
| Netīrie balasta ūdeņi *Dirty ballast water* |  |  |  |
| Naftas nosēdumi pēc kravas tanku mazgāšanas *Scale and sludge from tank cleaning* |  |  |  |
| Citi (lūdzu, norādiet ………….) *Other (please specify ………..)* |  |  |  |
| MARPOL II pielikums *MARPOL Annex II-related* |  |  |  |
| Kaitīgās šķidrās vielas no tilpņu mazgāšanas, kuras paredzēts nodot *Category of NLS4 residue/ water mixture for discharge to facility from tank washings* |  |  |  |
| X kategorijas viela *Category X substance* |  |  |  |
| Y kategorijas viela *Category Y substance* |  |  |  |
| Z kategorijas viela *Category Z substance* |  |  |  |
| MARPOL IV pielikums *MARPOL Annex IV-related* |  |  |  |
| Notekūdeņi *Sewage* |  |  |  |
| MARPOL V pielikums *MARPOL Annex V-related* |  |  |  |
| A. Plastmasa *Plastics* |  |  |  |
| B. Pārtikas atkritumi *Food waste* |  |  |  |
| C. Sadzīves atkritumi (piemēram, papīra izstrādājumi, lupatas, stikls, metāls, pudeles, trauki) *Domestic wastes (e. g. paper products, rags, glass, metal, bottles, crockery, etc.)* |  |  |  |
| D. Cepamā eļļa *Cooking oil* |  |  |  |
| E. Pelni no atkritumu dedzināmās krāsns *Incinerator ashes* |  |  |  |
| F. Ekspluatācijas atkritumi *Operational waste* |  |  |  |
| G. Dzīvnieku kautķermeņi (arī dzīvnieku līķi) *Animal carcasses* |  |  |  |
| H. Zvejas rīki *Fishing gear* |  |  |  |
| I. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi *E-waste* |  |  |  |
| J. Kravas pārpalikumi (nebīstami jūras videi) *Cargo residues (non-HME)* |  |  |  |
| K. Kravas pārpalikumi (bīstami jūras videi) *Cargo residues (HME)*5 |  |  |  |
| MARPOL VI pielikums *MARPOL Annex VI-related* |  |  |  |
| Ozona slāni noārdošas vielas un šādas vielas saturošs aprīkojums *Ozone-depleting substances and equipment containing such substances* |  |  |  |
| Izplūdes gāzu attīrīšanas procesā radušies atlikumi *Exhaust gas-cleaning residues* |  |  |  |

|  |
| --- |
|  |
| 3.2. papildu informācija par tabulā norādītajām problēmām *Additional information with regard to the problems identified in the above table* |
|  |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| 3.3. vai problēma tika pārrunāta ar ostas atkritumu apsaimniekotāju, vai par to ir ziņots ostas atkritumu apsaimniekotājam? *Did you discuss these problems or report them to the port waste manager?* | |
| https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Jā/*Yes* | https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Nē/*No* |

|  |
| --- |
|  |
| Ja "Jā", lūdzu, norādiet, ar ko tika pārrunāts vai kam ziņots *If Yes, with whom (please specify)* |
|  |
|  |
|  |
| Ja "Jā", lūdzu, norādiet, kāda bija ostas atkritumu apsaimniekotāja atbilde uz jūsu aizrādījumiem *If Yes, please specify what was the response of the port waste manager to your concerns* |
|  |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | | |
| 3.4. vai iesniedzāt iepriekšēju paziņojumu (saskaņā ar ostas noteikumiem) par kuģa prasībām ostas atkritumu pieņemšanas iekārtām? *Did you give prior notification (in accordance with relevant port requirements) about the ship's requirements for port waste reception facilities?* | | |
| https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Jā/*Yes* | https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Nē/*No* | https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Nav attiecināms/*Not applicable* |

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Ja "Jā", lūdzu, norādiet, vai saņēmāt pieņemšanas iekārtu pieejamības apliecinājumu? *If Yes, did you receive confirmation on the availability of reception facilities?* | |
| https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Jā/*Yes* | https://www.vestnesis.lv/wwwraksti/BILDES/KVADRATS.GIF Nē/*No* |

|  |
| --- |
|  |
| 4. Citas piezīmes/ komentāri *Additional remarks/comments* |
|  |
|  |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| Kapteiņa paraksts *Master's signature* | Datums *Date*   \_\_/\_\_/\_\_\_\_ (dd/mm/yyyy) |